

CALENDR



CALENDAR

BLWYDDYN NEWYDD DDA/HAPPY NEW YEAR

Dyma fanylion am ddigwyddiadau sydd wedi eu cadarnhau ar gyfer yr hanner tymor cyntaf. Cofiwch edrych ar y wefan, Twitter (@ygcwmbbran) a thanysgrifio i Schoop (10319) i dderbyn unrhyw ddiweddariadau.

Here is the calendar of confirmed events and dates to note for this half term. Please also check the website, Twitter (@ygcwmbbran) and subscribe to Schoop (10319) to receive any updates.

Dyddiad/ Date:	Digwyddiad / Event:
	IONAWR/JANUARY Mae yna wybodaeth bwysig wedi atodi ynglyn â digwyddiadau ym mis Ionawr yn gysylltietig â'n thema Bwydgedig. There is important information attached regarding events which will be happening in January as part of our theme 'Bwydgedig' (Wonderful food)
15/01/20	Gwasanaeth gan y Dogs Trust a gweithdai i flynyddoedd 2, 3 a 4/Assembly by the Dogs Trust and workshops for Years 2, 3 and 4
20/01/20	Diwrnod Crefyddau'r Byd/World Religion Day
21/01/20	Diwrnod Pontio Creadigol yng Ngwynllyw i ddisgyblion Blwyddyn 6/Creative Transition Day at Gwynllyw for Year 6 pupils
23/01/20	Dosbarthiadau Miss Sheppard, Mrs Dagleish, Miss Emery a Miss Hughes: ymweld â'r amgueddfa yn Nghaerdydd/visiting the museum in Cardiff
23/01/20	Disgo Santes Dwynwen 6yh yn neuadd yr ysgol/Santes Dwynwen Disco 6pm in the School Hall
24/01/20	Gweithdy Batik i ddosbarth Miss Hughes/Batik Workshop for Miss Hughes' class
05/02/20	Cwis Eco 6yp yn Theatr y Gyngres (Manylion i ddilyn)/Eco Quiz 6pm Congress Theatre (Details to follow)
06/02/20	Aelodau o'r Eco-Bwyllgor, Tîm Lles a'r Cyngor Ysgol yn ymweld â'r Senedd/Members of the Eco-Committee, Well-being Team and School Council visiting the Senedd
07/02/20	Dydd Miwsig Cymru/Welsh Music Day
10/02/20	Wythnos Menter a Busnes/Business and Enterprise Week
12/02/20	Sustrans visiting Year 5/Sustrans yn ymweld â Blwyddyn 5

CLYBIAU AR ÔL YSGOL / EXTRA-CURRICULAR CLUBS

Dydd Llun Monday	Clwb Aml Chwaraeon yr Urdd i ddisgyblion Blynnyddoedd 2 a 3 (gweler Schoop am fwy o fanylion) Urdd Multi Sports Club for Years 2 and 3 (please see Schoop for more details)
Dydd Mawrth Tuesday	Clwb Gwnio Bl. 3- 3:30yp-4:30yp (20 lle sydd a chânt eu rhoi i'r rhai cyntaf i ddychwelyd eu slipiau caniatâd)/ Sewing Club for Year 3 - 3:30pm-4:30pm (There are only 20 spaces available and will be allocated to those who return their permission slips first) Clwb Ffitrwydd (Rygi) 4, 5 a 6 o 3:30 - 4:30yh. /Fitness Club for Years 4, 5 and 6 (Rugby) from 3:30 - 4:30pm.
Dydd Mercher Wednesday	Clwb yr Urdd i flynyddoedd 3 a 4 / Urdd Club for Years 3 and 4: 15/01/20, 29/01/20, 12/02/20 Clwb yr Urdd i flynyddoedd 5 a 6 / Urdd Club for Years 5 and 6: 22/01/20, 05/02/20 Clwb Pêl-rwyd ar gyfer disgyblion CA2 rhwng 3:30 a 4:30. / Netball club for KS2 pupils between 3:30 and 4:30.
Dydd Iau Thursday	Ymarferion Côr - 3:30yp - 4:30yp i ddisgyblion CA2 / Choir practice - 3:30pm - 4:30pm for KS2 pupils.

CLYBIAU AMSER CINIO / LUNCH TIME CLUBS

Dydd Mawrth Tuesday	Clwb Celf i ddisgyblion Blwyddyn 3 / Art Club for Year 3 pupils
Dydd Mercher Wednesday	Clwb Gwyddbwyll i ddisgyblion Blwyddyn 5 a 6 / Chess Club for Year 5 and 6 pupils
Dydd Mercher Wednesday	Clwb Gwyddoniaeth i ddisgyblion Blwyddyn 4 / Science Club for Year 4 pupils
Dydd Iau a dydd Gwener Thursday and Friday	Clwb Hwb (TGCh) i ddisgyblion CA2 / Hwb Club (ICT) for Key Stage 2 pupils

Neges gan yr Eco-Bwyllgor/Message from the Eco-Committee



Hoffem eich hysbysu ein bod wedi didoli cryn dipyn o wisg ysgol sydd heb ei hawlio ac sydd i gyd mewn cyflwr rhagorol. Nid oes enwau ar yr un o'r siwmperi, cardigans na chrysau-t. Os yw'ch plentyn wedi colli eitem o wisg ysgol, gwiriwch nad yw ar y reilen a fydd yn cael ei osod bob nos **Iau** yn cychwyn 16eg o Ionawr yn neuadd yr ysgol. Rydym yn annog pob rhiant / gwarcheidwad i ddefnyddio'r eitemau hyn yn hytrach na phrynu eitemau newydd. Mae'r holl eitemau am ddim! Cofiwch LLEIHAW, AILDDEFNYDDIO, AILGYLCHU!

We would like to inform you that we have sorted a considerable amount of unclaimed school uniform which is all in excellent condition. None of the jumpers, cardigans or t-shirts have names on them. If your child has mislaid an item of uniform, please check that it is not on the rail which will be placed every **Thursday** night starting on the 16th January in the school hall. We urge all parents/guardians to make use of these items rather than buy new. All items are free! Remember **REDUCE, REUSE, RECYCLE!**

Gwyliau yn ystod amser ysgol: / Holidays during term time:

Ni ddylid trefnu gwyliau yn ystod y tymor. Ni fyddant yn cael eu cymeradwyo a byddant yn cael eu marcio 'heb awdurdod'. Os yw presenoldeb eich plentyn o dan 93%, gallwch ddisgwyl i'r Swyddog Lles Addysg gysylltu â chi gan ei fod yn ymweld â'r ysgol yn wythnosol i fonitro presenoldeb.

Dylai rhieni sydd â phlant ym mlynedd 2, 3, 4, 5 a 6 nodi bod y profion statudol bob amser yn cael eu cynnal o fewn pythefnos cyntaf mis Mai ac mae'n hanfodol bod eich plentyn yn yr ysgol yn ystod y cyfnod hwn.

Rydym yn gwerthfawrogi bod amser teuluol yn bwysig iawn. Ar adegau, mae'r gwyliau yng Nghymru yn amrywio i'r rhai yn Lloegr ac o ganlyniad nid oes gwahaniaeth mor sylweddol mewn prisiau gwyliau.

Rwy'n gobeithio y byddwch yn parhau i weithio gyda ni i sicrhau bod presenoldeb eich plentyn yn parhau i fod yn uchel sy'n sicrhau effaith gadarnhaol ar ei gyrhaeddiad.

TARGED PRESENOLDEB YR YSGOL: 95.7%

CYFRIFOLDEB CYMUNED YR YSGOL GYFAN YW SICRHAW EIN BOD YN CWRDD Â'R TARGED

Holidays should not be booked during term time. They will not be approved and will be marked as unauthorised. If your child's attendance falls under 93%, you can expect to be contacted by the Education Welfare Officer as he visits the school weekly to monitor attendance.

Parents who have children in Years 2, 3, 4, 5 and 6 should note that the statutory tests always take place within the first two weeks of May and it is essential that your child is in school during this period.

We appreciate that family time is very important. On occasion, the holidays in Wales vary to those in England and consequently there is not such a considerable hike in holiday prices.

I hope that you will continue to work with us to ensure that your child's attendance remains high thus having a positive affect on his/her attainment.

SCHOOL ATTENDANCE TARGET: 95.7%

THE WHOLE SCHOOL COMMUNITY HAS A RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT WE MEET OUR TARGET

Prydloneb/Punctuality

Dylid gwneud pob ymdrech i sicrhau bod eich plentyn yn cyrraedd yr ysgol mewn da bryd ac yn sicr cyn i'r cyfnod cofrestru gychwyn am 9.00yb. Mae plant sy'n hwyr yn rheolaidd yn colli llawer o'u haddysg ac yn aflonyddu ei dosbarthiadau wrth iddynt gyrraedd yn hwyr. **OS YW EICH PLENTYN YN HWYR, MAE'N DDYLETSWYDD ARNOCH I DDOD Â NHW I'R DDERBYNFA A'U HARWYDDO I MEWN YN UNOL Â PHOLISI'R YSGOL.**

*Every effort should be made to ensure that your child arrives at school in plenty of time and certainly before the registration period which commences at 9.00am. Children who are persistently late miss out on valuable learning time and their late arrival can be disruptive to their respective classes. **IF YOUR CHILD IS LATE, IT IS YOUR DUTY TO BRING THEM TO THE RECEPTION AREA AND SIGN THEM IN AS PER SCHOOL POLICY.***